

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 4 0 8 6 3 0 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 164 086 302 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Hojin Nam Hojin Nam 26, Dongil-ro 227-gil, Nowon-gu, Seoul! (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 15 Danji Apartment) 1509-1314 Postal Code 01617					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD27. 80	TEL 010-4040-9247 FAX 010-4040-9247 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 2780 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 4 0 8 6 3 0 2 | P *

item number

FN 164 086 302 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 16				
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address				
		Hojin Nam Hojin Nam 26, Dongil-ro 227-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 15 Danji Apartment) 1509-1314				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 01617				
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				4	%	USD27.80
No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物				
		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 16

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN164086302JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hojin Nam Hojin Nam 26, Dongil-ro 227-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 15 Danji Apartment) 1509-1314 01617, KOREA TEL 010-4040-9247 FAX 010-4040-9247	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.95	USD 27.80
総合計 (Total)			4		USD 27.80

F.O.B.JAPAN

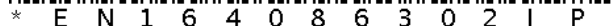
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Boy

Invoice: — Please enclose in the pouch



(item number) **EN 164 086 302 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Hojin Nam Hojin Nam 26, Dongil-ro 227-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 15 Danji Apartment) 1509-1314			
				Postal Code 01617			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD27.80	TEL 010-4040-9247 FAX 010-4040-9247 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2780 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
--	----------------------	-----------------------



お問い合わせ番号(item number): EN 164 086 302 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo お届け先 Hojin Nam Hojin Nam Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Sanggye Jugong 15 Danji Apartment) 1509-1314						135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		Country KOREA TEL010-4040-9247 FAX 010-4040-9247	
内容品詳細 Heath food			HSコード	原産国	個数 4	正味重量 USD7.80	価格 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈光品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書類	損要費額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	円 (yen) 合計 (yen) (Postage) 円 (yen) 総重量 (Gross Weight)		
								日本円換算額合計 (円) 2780	受付日付印 Date Stamp		
			No commercial value for customs purpose only.								



* E N 1 6 4 0 8 6 3 0 2 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

受付局控



10年保存